

Előfizetési árak:

Égész évre . . . 10 frt — kr.
Félévre . . . 5 » — »
Negyedévre . . . 2 » 50 »
Egy óra . . . — » 85 »
Egyes szám ára 4 kr.

Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. ítélőtábla épületével szemben.

hová az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Mária-utca 1. sz.
a kir. tábla átellenében,
hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kéziratot vissza nem adunk

Hirdetéseket

a kiadóhivatal veszi föl.

PÉCSI FIGYELŐ

POLITIKAI NAPILAP.

Jövel Szentlélek!

Pécs, 1898. május 28.

Egyik legdicsebb, legmagasztosabb jelentőségű miszteriumát ünnepli a holnapi nappal a kereszténység. Az igazság elferdítéséből élőködő farizeusok szövetségével hatalmas hatalommal, keresztalálra jutatták az élő igazság megtestesítőjét s tanítványait elrettentették az igazság hirdetésétől, hogy a sötétségben tévelygő emberiség továbbra is az ámitást tartsa igazságnak, az önző haszonlesést bölcsességnek s a szemforgató meghunyászkodást érzésteli áhitatnak.

Ekkor megjelent a megfélemlített tanítványoknak tüzes nyelvek alakjában a Szentlélek s elárasztotta őket az isteni igazság világosságával, hogy az ő közvetítésükkel elterjedjen ez a világosság a föld egész kerekén. S el is terjedt, mert a félnék tanítványokból lánglelkű apostolok lettek s működésükkel bebizonyították, hogy az igazságot megölni nem lehet, mert a sirjából is előtör és eget kér!

Nagy vigasztalásul szolgál nekünk ez a felemelő tanulság közéletünk mostani sivár viszonyai közepette, mert e nélkül kétségbe kellene esnünk az igazság diadala iránt. Kiforgatták most is a farizeusok az igazságot a maga valóságából s vad erőszakkal keresztül gázolva mindenben, a mi szent volt az emberiség előtt, megrettentették az igazság hirdetőinek kis taborát, hogy továbbra is megtarthassák a népet a sötétségben, a hol éltető napnak látszik a szemfényvesztő lidércfény, a melylyel a végromlás örvénye felé csalogatják a félrevezetett közvéleményt.

A nemzet megbizottainak hazudják magukat azok, a kiket a hatalom fegyveres erőszakkal, magánérdekek jogtalan kibaszásával, furfangos jogfosztással és büns pénz csabításának segéiyével ültetett a törvényhozás termébe. Szabad alkotmányos elhatározásnak mondják a nemzet létérdekeinek feláldozását, melyet a tőlük függő, mert általuk teremtett, többség

parancsszóra teljesít; a törvényes rend védelmének ürügye alatt gázolnak keresztül törvényen és jogon, hogy telhetetlen hatalomvágyuknak feláldozhassák milliók szabadságát.

És mi történik mindazokkal, akik hirdetni merészlik az igazságot, hogy egész alkotmányosságunk csak cifra takarója a valóságban uralkodó önkényuralomnak, a melynek egyéb célja és feladata nincsen, mint a nemzet nyakába varrni a felelősséget a közélet minden ferdéségeért, a kormányzat minden bűnéért? — Leszorítják őket a közélet teréről a hatalomnak minden eszközével; rágalommal, üldözéssel, erőszakkal, míg a félrevezetett tömeg maga nem kiáltja: feszítsd meg! Csak azok nyernek kegyelmet, a kik szinleges ellenkezésükkel segitenek fentartani a valódi alkotmányosság látszatát, de rögtön szegre akasztják vadul forgatott szablyáikat, mihelyt azokkal sziven találhatnák az ellenséget.

Igy tévelyeg a sötétben a nemzet, a mikor elhiszi, hogy azok, a kik az ő nevében a hatalmat gyakorolják, valóban az ő képviselői s hogy a mit ezek tesznek, azt az ő érdekében teszik, egyedül benső meggyőződésüket követve s nem idegen érdekek rájuk erőszakolt parancsszóra. Olykor-olykor magára vonja figyelmét a nemzetnek az ellenzék erélyesebb fellépése, a melynek célja fényt vetni ebbe a sűrű sötétségbe, hogy megláthassa mindenki a takaró alá rejtőzött hazugságot, de ez a fény csakhamar elenyészik, mert gyenge a forrása és reszket a kéz, a mely azt irányítja. És a nemzet, melynek elgyengült szeméit kápráztatja a fel-fellobbanó fényugár, megnyugvással fogadja annak elmúlását, hiszen a sötétben olyan jól esik aludni!

Alszik a közvélemény s nincs ki felrázza halálhoz hasonló álmából, melybe a hazugság mesterei, a farizeusok ringatták, hogy szabadon élvezhessék a hatalom áldásait s szivhassák az alvó nemzet vérért, míg annak tetszhalálát fel nem váltja a valóságos halál.

Hogy fel nem ébred soha, abban re-

ménykednek a hazug rendszer elősdierei, mint reménykedtek a Megváltó halálraoldozói; ettől rettegnek az igazságért való küzdelemben vereséget szenvedettek, mint a megrettent tanítványok: de nem esik kétségbe az, aki megérti a kereszténység pünkösdsjének miszteriumát, igazi jelentőségét azoknak a tüzes nyelveknek, a melyek segéiyével az Úr apostolai elterjesztették az igazság világosságát az egész világon.

Meg fog jelenni az igazság Szentleke a magyar nemzetnek is, lángnyelveket fog adni apostolainak, a melyekkel felrázhatják alélt kábultságából a nép millióit, hogy megismerjék a hazugságnak azt a szövevényes rendszerét, a mely megmetyelyezte már egész közéletünket, s ezt felismerve az igazság őseréiyével elsöpörjék azt a földszinéről minden kreaturájával együtt.

És akkor el fog oszlani a korrupció dögleletes páráiból táplálkozó sötét felhő hazánk egéről s az igazság és szabadság ragyogó napja fogja ismét nemzetünkre árasztani éltető sugarait.

Ezért sóhajt minden igaz magyar pünkösds ünnepén az egek Urához buzgó fohászkozással:

»Jövel Szentlélek!«

A nőegylet és a hirlapírók ünnepélye.

Pécs, 1898. május 28.

Kedden este lesz a színházban a pécsi jótékony nőegylet és a vidéki hirlapírók szövetsége javára rendezendő *opera és színelőadás*. Az előadás műsora a következő:

I. Rész.

1. **Nyitány**, Hunyady László című dalműből, Erkel Ferentől, előadja a cs. és kir. 44. gyalogezred zenekara *Christof* Tódor karmester vezetése mellett, ki az összes énekszmokokat is vezényli.

2. **„Bolygó hollandi“** dalműből Wagner Richardtól: Fonódal és ballada jelenet, előadja a pécsi női énekkar hollandi jelmezekben. (Betanította *Hoffer* Károly.) Személyek: Senta, hollandi leány *Taky* Gyuláné urnő. Mari, báránője *Jilly* Böske urhölgy. A *karban énekelnek*: Haksch Lajosné, Kafka Károlyné, Christof

Üzlet-megnyitás.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy helyben Király-utca 15. szám alatt (Hattyu-épület)

rövidáru, uri- és női-divat

üzletet nyitottam.

Üzletemben állandóan nagy raktárt tartok mindennemű csipke, szalag, kötő-pamut, czérna és rövidárukban, valamint mindenféle nőiszabó kellékekben. Azonkívül nagy választék valódi angol kalapok, uri és női divatcikkek, fehér és színes ingek, gallérok, kézelők, nyakkendők, keztük stbben.

Tisztelt vevőimet a legjutányosabb és legelőzékenyebb kiszolgálásról előre is biztosítva, vagyok kitünő tisztelettel

STRAUSZER GYULA

PÉCSETT,

király-utca 15. (Hattyu-épület.)

Tódorné, Molnár Kálmáné, Thaler Gusztávné urnók, Asztalos Lujza, Baumgartner Karolin (Bécsből), Bak Irén, Bach Mici, Czankl Zsófia, Chinorány Iza, Eötvös Ilka, Éhn Emilia, Hillebrand Janka, Jilly Verona, Kerner Adél, Károly Etelka, Kaltnecker Ilona, Mussong Józsa, Némethy Mariska, Reberics Gizella, Romesberger Eugenia, Simon Lujza, Sperl Mili, Spitzer Lenke, Trixler Aranka, Tomanek Paula, Tóth Ilona, Werle Anna, Zsolnay Stefánia urhölgyek.

3. **Tell Vilmos** című dalműből, Rossini-től: Az összeesküvés jelenet hármasa, előadja a »Pécsi Dalárda.« (Betanította *Eckhardt* Antal.) Személyek: Arnold *Hoffer* Károly, Tell Vilmos *Odry* Lehel, Walter *Taky* Gyula. A *karban énekelnek* a »Pécsi Dalárda« tagjai: Buzagics István, Czury József, Csukás Zoltán, Decleva Dénes, Dillmann Antal, Eckhardt Antal, Egerszeghy Kálmán, Eötvös Gusztáv, ifj. Eötvös Gusztáv, Faith Gáspár, Haksch Lajos, Herczenberger József, Hoffer Károly, Imre Sándor, Kaufmann Mátyás, Kiss Ernő, Kiss József, Koharits N. János, König Károly, Mihálovics Antal, Müller Róbert, Németh Béla, Niedermayer Károly, Nikolics Szpászó, Pikler József, Reberics Imre, Rozgonyi Bertalan, Rüll Henrik, Skolnik Géza, Steiner Béni, Szigriszt Ferenc, Szigriszt Lajos, Taky Gyula, Végh Imre, dr. Vörös Nándor, Weisz Mór, Beck Arthur, Kissasszony Géza, Lehner József.

4. **Phantasia appassionata**; Vieuxtemps hegedű soloját hegedűn előadja *Opris* Valeria urhölgy, a m. kir. zeneakadémia növendéke, zenekar kísérettel.

II. rész.

5. „**A zárda kapujánál**“ drámai zeneköltemény. Zenéjét írta Grieg Ede, szövegét írta Björnsterne Björnson, fordította *Ciglányi* Béla, színpadra alkalmazta *Odry* Lehel. Személyek: Norvég Jeány *Zelesny* Sarolta urhölgy; Apáca *Kaltnecker* Ilonka urhölgy. A *női énekkar* közreműködésével. A harmonium kíséretet *Eckhardt* Antal, a zongorakíséretet *Hoffer* Károly vállalta el.

6. **Elkényeztetett férj.** Vigjáték 1 felv. Irta Thibault, franciából fordította Szerdahelyi Kálmán. Személyek: Clapier, tisztviselő Eötvös Gusztáv; Caesarine, neje Szabó Erzsike urhölgy, az országos színészakadémia végzett növendéke.

III. rész.

7. **Mozgó életképek** 3 jelenetben, 3 képben. Tervezte és rendezte *Odry* Lehel.

I-ső jelenet I. képe: *Festészeti műterem.* Személyek: 1. Menuette Lujzer Margit urhölgy; 2. Gavotte Marek Melanie urhölgy; 3. Román Opris Angela urhölgy. Festők: Németh Margit urhölgy, *Odry* Zoltán, Kammermayer István. A mester helyettese: Hinka Miklós ur.

II-dik jelenet II. képe: *Az utolsó ecsetvonás.* Személyek: *Andrée* mester Szuly Aladár és az alábbi kép modelljei.

III-ik jelenet III. képe: »*A pécsi székes-egyház főhajójában levő képcsoportból választott és Andrée mester által festett remek kép Jézus életéből.*« Résztvesznek a tableaux alakjainak sorrendjében: Cankl Zsófia k. a., Dulánszky Lajos, Schwarc Vilma k. a., Felsenburg Emil, Reeh György, Pfeffer Ilka k. a., Balogh Károly, Szilassy Károly, Nagy Clemi k. a., Ratkovics Ilka k. a., Friedl Károlyné urnő, Folc Elvira k. a., Áronffy Rókusné urnő, Németh László, Szikray Emil, Jeszenszky Irén k. a., Német Károly, Szombathelyi János, Pilch Ernő. Kis gyermekek: Friedl Károlyka, Förster Lilike. A küldöttség tagjai. Végül: A kép leleplezése.

Az előadás kezdete pont fél 8 órakor. Helyárak: Páholy 6 frt, erkély ülés I. sor 2 frt, a többi sor 1 frt, zsölle O—VI. sorig 1 frt 50 kr., VII—XIV. sorig 1 frt. Földszinti állóhely 50 kr. Karzati ülőhely I. sor 80 kr., II. sor 50 kr., a többi sor 30 kr. Karzati állóhely 20 kr. Deák-jegy 30 kr. (A jegyek színe ezen előadásra piros.) Jegyek válthatók május 31-ig déli 12 óráig Domján Izidor könyvkereskedésében, esti 6 órától pedig a színházi pénztárnál.

Junius 4-én (szombaton) az előadást megismétlik s ekkor Náday Ilona a népszínház művésznője is lejön Budapestről és résztvesz a hangversenyen.

Jegyek ez előadásra (sárga színűek) előre válthatók Domján Izidor könyvkereskedésében.

H i r e k.

Pécs, 1898. május 28.

Pünkösdi rózsák.

... *Elnyílik a virág; eliramlik az élet!*

A pünkösdi rózsák napja újra itt van! Hányszor jött már el; hányszor nyílt ki a rózsák az ő ünnepére!? És hová lettek azok, a kik megülték ez ünnepet; hová let-

az a sok pünkösdi rózsák!? Az ünneplők meghaltak; a rózsák elhervadtak! Embernek, virágnak egykép sorsa az elmulás! Azért szereti az ember úgy a virágot; azért nyit a rózsák is a tavasz legszebb ünnepére, piros pünkösdi napjára, teljes pompájában!

Hát, a kiknek halottotok van, vigyetek ki a sírjára, piros pünkösdi ünnepére, pünkösdi rózsákból tont koszorút! . . .

Nyitnak a pünkösdi rózsák; tavasz van; örül az életnek az élő. A pünkösdi rózsák az élet örömeinek jelképe; a pünkösdi rózsák a tavasz utójának, a nyár elejének a legszebb virága.

Az élet öröme annak int ezer csákkal, ezer reménnyel, a ki fiatal s kinek fiatal szívében a szeretett lény kedves képe él; a ki tehát szeret és viszontszerettetik. És ennek van a legszebb célja, a legtöbb vágya a jövőre nézve; két egymásért dobogó szívnek a legszebb ünnep piros pünkösdi ünnepe.

Azért hát, a kik szeretitek egymást, ti fiatal szívek telve a jövőre nézve ezer vágygal, ezer reménnyel, vigyetek szerelmesteknek piros pünkösdi ünnepére csokrot pünkösdi rózsákból! . . .

A pünkösdi rózsák pirossága jelzi a szívetek lángoló szerelmét. De a pünkösdi rózsák pirossága a jele annak a tűznek is, mely lelketekben lángol, a mely azonban oly mulandó, mint a milyen hamar elhervad a pünkösdi rózsák. Azért hát addig vigyetek pünkösdi rózsát szeretteiteknek, míg igaz szívből viszitek, míg nekik azzal örömet szereztek. Mert, hajh, ha már késő, ha már nem lángol lelketekben a szerelem tüze — mint a pünkösdi rózsák is elhervad — akkor hiába viszitek: nem lesz, kinek, nem lesz, miért! . . .

Kicsi kis gyerekleányok, a tisztaság, az ártatlanság érintetlen példaképei, olyanok szinte mint a pünkösdi rózsák. Tiszták és üdék.

S apák és anyák, vigyetek gyermekeiteknek pünkösdi ünnepére, pünkösdi piros rózsát s tanítsátok meg őket, hogy maradjanak olyanok mindig, mint az, mely ha hervad, ha porba hull is, folt nem tapad rá! . . .

Pünkösdi rózsák, teljes kinyíltukban, üde színpompájukban oly hasonlatosak a szép aszszonyokhoz!

Piros pünkösdi ünnepén hát minden aszszony pünkösdi rózsát csókoljon, pünkösdi rózsát viseljen.

onnan pár órai — ülés után. Ebben sokan azt látták, hogy nem is kell majd leülnie a ráért egyhónapi büntetést. A mi végre is neki öröm lenne s balszam lenne a néppárt sok sebeire, a mely sebek most a megbotozott Lepsényi könnyű testi sértéseivel lettek megkoronázva.

Ennyi szenzáció mellett csak az hiányzott még, hogy a *spanyol-amerikai háborúról* is hasábot irjanak a lapok. De nem irtak, mert a háboru már nem háboru, hanem — bujósdi. A két ellenfél hajói folyton keresik egymást, de azért egyik sem halad abban az irányban a tengeren, a hol füstöt lát, hanem épen az — ellenkező irányba. Így hát a háboru szerencsésen eltarthat egész ősziig, a nélkül, hogy a két ellenség fél csak egyetlen egyszer is tönkrelőné a másiknak csak egy haszontalan evezős hajóját is!

Ugy látszik, a *kiegyezés* sorsa is az amerikai háboru sorsára jut. Legalább Bánffy báró e héten bejelentette, hogy a kiegyezésről csak az őszre lehet komolyan gondolkodni. Majd akkor meg be fogja jelenteni azt, hogy a kiegyezést akkor tárgyalják, — ha fagy!

Az *osztrák szomszédéknak* bizony nem is kell a kiegyezés. Hiszen a magyarnak sem kell; de hát mihaszna, mikor a Bánffy kormány és többsége a körömszakadásig ragaszkodik a dualizmushoz!

Lám, a harminc milliós póthitel miatt az osztrákok hogy megtáncoltatták e héten a *delegációban* Krieghammert; mi magyarok meg belenyugodtunk a »változhatatlan«-ba és épen

A „Pécsi Figyelő“ tárcája.

Heti krónika.

— A »Pécsi Figyelő« eredeti tárcája. —

A május utolsó hetében nemcsak az időjárás, de a hét története is hozott szenzációkat. Az időjárás szenzációja volt az *Orbán-napja* előtti zivatar, a mely a fagyos szentek rettegett utóhírnökét, Orbánt, ugyancsak diszesen készült fogadni. De Orbán, úgy látszik, torkig volt ezzel a fogadtatással, mert másnap olyan szépen, olyan csendesén viselte magát, mintha attól félt volna, hogy megérkezéssel nagy zajt üt s a zivatar ismétlődni fog. Hanem hát nem ismétlődött s elmult Orbán-napja minden baj nélkül. Az időjárás azonban lehült utána mégis és gyakorta jártak esőterhes felhők az égen.

A *sétatéri zenét* mindazonáltal nem az eső mosta el. El kellett maradnia, mert a *Lipót főherceg* halála miatt elrendelt udvari gyász alkalmával nem szabad a katonai zenekarnak a — vidámságot kultiválni. Már pedig térzenét nem lehet összeállítani gyászdarabokból s így a publikum e héten ismét elesett a térzene gyönyöreinek élvezetétől.

E helyett azonban más élvezetben lehetett e héten részünk. Részletesen olvashattuk az ujságokban, hogy miként botozták meg *Lepsényi* pátert, a ki a Kossuth-gyalázó Zimándy-féle szenyiratokat ajándékba akarta

osztogatni az ő néppárti lapocskája előfizetőinek. Ezért aztán ő kapott ajándékba számolatlan botütéseket, melyek elől csak a rendőrök védhették meg. Hijába, minden változik a világon, még a Lepsényi páter népszerűsége is, csak a rendőrség feladata nem. Neki mindenkor a zavargók megfékezése a dolga s volt olyan idő, mikor a Lepsényi páter mellett tönkötök verte szét s most meg az őt megbotozó felháborodott tömeget kellett szétugrasztania!

A Lepsényi páter megbotozása mellett a hét másik szenzációja volt a Gárdos Lajos végleges felmentése. A *méregkeverő mérnököt* e héten a legfelsőbb bíróság, a Kuria, is felmentette a feleséggyilkosság vádjára alól s a törvényszék által életfogytiglani fogházra ítélt vádlott most már szabadlábán él, de hogy nagy lábón fog-e valamikor élni s kap-e valamikor feleséget újra: azt bajos volna határozottan állítani. Mert furcsa volna egy kicsit, ugyebár, férjhezmenendő hölgyeim, egy olyan ember feleségévé lenni, a kit a felesége megmérgezésével vádoltak s mindjárt el is ítélték életfogytig tartó fegyházra. Ez az életfogytig tartó fegyház hamarosan szabadságra változott, de bizony a szomorú pör hőse ráemlékszik erre életfogytig!

Történt e héten különben egy másik a börtönből ilyen váratlanul való kiszabadulás is. A néppárti harcok idejéből származott kormányserzési pör elítélte, a németbolyi káplán, ült be a fogházba e héten és szabadult ki

Ki tudja, a ki ma csókolja, a ki ma viseli, jövő ilyenkorra fogja-e csókolni, fogja-e viselni!?

... Mert elnyílik a virág; eliramlik az élet!

H. I.

Napirend 1898. május 29-én, 30-án és 31-én.

Naptár: vasárnap, május 29. — Róm.-kath.: Pünkösöd. — Prot.: Pünkösöd. — Görög-kel. (május 17.) Paskál. — Zsidó: Siván 8. — Nap két 3 óra 53 perckor; nyugszik 7 óra 29 perckor. — Hold két délben; nyugszik éjfélután 13 perckor. — Hétfő, május 30. — Róm.: kath. Pünkösöd. — Prot.: Pünkösöd. — Görög-kel. (május 18.) Péter. — Zsidó: Siván 9. — Nap két 3 óra 52 perckor; nyugszik 7 óra 30 perckor. — Hold két 1 óra 30 perckor délután; nyugszik éjfélután 32 perckor. — Kedd, május 31. — Róm.-kath.: Petronella. — Prot.: Petronella. — Görög-kel. (május 19.) Patrik. — Zsidó: Siván 10. — Nap két 3 óra 51 perckor; nyugszik 7 óra 31 perckor. — Hold két 2 óra 44 perckor délután; nyugszik éjfélután 51 perckor.

Időjárás: hőmérséklet 18-5 Celsius fok meleg; légnyomás 753. — Kilátás: a központi meteorológiai intézet jelzése szerint: hosszabb ideig állandó esős, hűvös idő várható.

Bérmálás a székesegyházban vasárnap 8 órakor.

Pécs-barnyai sport-egylet kirándulása Mohácsra vasárnap.

Hangverseny a színházban kedden este fél 8 órakor.

— Boldog pünkösdi ünnepeket kívánunk lapunk olvasóinak!

— **(Pünkösöd.)** Holnap és holnapután ünnepli a keresztény világ a Szentlélek eljövételének magasztos ünnepnapjait. Templomainkban a két napon mindenütt ünnepélyes Isteniszteleteket tartanak, a székesegyházban holnap a püspök bérmálni fog s előtte szentmisét mond.

— **(Kisegítő ügyész.)** Az igazságügyminiszter *Schneider* Gábor dr., szegzárdi kir. alügyészt kisegítőként a budapesti kir. ügyészséghez berendelte.

— **(Köszönet a Szigetváriaknak.)** Az a szives fogadtatás, melyben Szigetvár elüljárósága és lakossága a pécsi főreáliskolának hozzájuk kirándult tanuló ifjúságát részesítették — a mint az lapunk tegnapi számában is olvasható volt — arra indította *Dischka* Győző igazgatót, hogy a vezetése alatt álló intézet nevében a következő köszönő levelet intézze *Szabó* István dr.-hoz, Szigetvár község birájához: Tek. dr. Szabó

nem voltunk kíváncsiak arra, miért is kell fizetnünk harminc millió forintokat, a miket már előre el is méltóztatott költeni a Kriegerhammer és Spaun cégnek!?

Pedig még a delegációs ebédeken se ehetek le e héten a delegátusok semmit a harminc millióból. Mert nem voltak delegációs ebédek.

E héten a *tisztelt Ház* már ismét vakációzott. Vakációzott, mert nem volt munkája; vagy talán azért, mert belefáradt a néppárt porolásába és pihenésre vonult, azt tartván, hogy munka után édes a nyugalom. A néppártot ugyan jól kiporolták; de hát ez nem volt munka, ezért ugyan nem érdemes pihenni.

Node nem minden képviselő pihen. Van olyanok is, a kik egyes bizottságokban neki feküdtek holmi apró törvényjavaslatoknak s azok felett tárgyalnak napok óta — dupla napidijért. A pécsi mandátum boldog tulajdonosa is ezek között a »még most is« a haza javán fáradozó honatyák között van. S annyira fát a haza javán, hogy a bizottsági ülés termet is a pécsi közgyűlési teremnek nézi, a hol ha ő megmondta valamire, hogy »magáévá teszi«, a többség is magáévá tette és megvult a nagy határozat. Node meg is járta szegény nyugalmazott polgármesterünk. Hamarosan megtanították rá, hogy elmúlt az a szép idő, mikor ő pécsi polgármester volt s nincs háta megett a többség, amely mindent megszavazzon neki. S hozzá még e gyászos kiábrándításon kívül a főmamelukok lapjába, az »Országos Hírlap«-ba ki is irták az esetét, a mit aztán

István bíró urnak, Szigetvárott. A pécsi általi főreáliskola tanártestülete örömmel tapasztalván azon kitünő fogadtatást, melyet Tekintetesség és Szigetvár nagyérdemű közönsége az intézet ifjúságának a f. hó 25-én megtartott hazafias ünnepély alkalmából osztályrészül juttatni kegyeskedett, kedves kötelességet teljesít, midőn úgy Tekintetességnek, mint Szigetvár nemes közönségének mindazon szívesességért és lekötöző figyelemért, melylyel ifjúságunkat oly bőven elhalmozni kegyeskedtek, a leghálásabb köszönetét kifejezi. Egyben arra is kérjük Tekintetességét, kegyeskedjék az ottani Olvasó Körnek is azon nagybecsült figyelemért, hogy ifjúságunknak szives volt kert helyiségeit és tánctermet rendelkezésére bocsátani, őszinte köszönetünket tolmácsolni. Magunkat és intézetünket továbbra is nagybecsült szives jóindulatába ajánlva, maradtam tisztelettel a pécsi áll. főreáliskola tanártestülete nevében: *Dischka* Győző igazgató.

— **(Kinevezések.)** *Dick* Béla, gyönki járásbirósági díjnok ugyanoda, *Ivancsó* László, pécsvárad járásbirósági díjnok pedig a huszti járásbirósághoz irnokokká nevezettek ki.

— **(Próba a Tornacsarnokban.)**

Hetek óta szokatlan élénkség uralkodik a Tornacsarnokban: a pécsi főreáliskola tanulói gyakorolják ott magukat a nap különböző szakában a június 1-én tartandó tornaünnepélyen előadandó mutatványokban. *Dischka* Győző igazgató, sokoldalú elfoglaltsága dacára, személyesen vezeti az összes gyakorlatokat s az ő személyes jelenlétének, tanácsainak és utbaigazításainak köszönhető, hogy az ifjak a tornaünnepélyen bemutatandó produkciókat diletáns tornászoknál meglepő precizitással már tudják. E gyakorlatokkal párhuzamosan dolgozik az ifjúsági énekkar, hogy a *Dischka* Győző igazgató által finom műziséssel összeválogatott énekszámokat betanulja. Itt is a tanulás végén vannak már és tegnap tartotta az együttes próbát a Tornacsarnokban az ifjúsági énekkar és a 44. cs. és kir. gyalogezred zenekara. A szép számmal összegyűlt intelligens és műértő közönség valódi élvezettel hallgatta végig a próbát és mindenki meggyőződött, hogy e tekintetben semmi simítani, javítani való nincs többé. Még megemlítjük, hogy a tornaünnepély főpróbája június 1-én délelőtt fog megtartani az ünnepély színhelyén: a Bicycli-klub versenypályáján.

mikor a pécsi kávéházi vendégek mind elolvastak, még egyszer felmelegített reggel megjelenő kollegánk. Hja, a nyugalmazott polgármesternek így okozott kétszeres pechet az a sokszor hangoztatott szokása, hogy ő nem olvas lapokat. A melyiknél »irodalompártolás« céljából ő maga is részvényt: azt csak elolvassa, — gondolták itthon s ezért melegítették fel még egyszer a már »országosan« ismert fura históriát az ő magas személyéről!

Különben pedig forog a föld tovább. Megvolt a pünkösdi országos vásár is s megint tárgyalták a *Zola Emil* pörét és ismét irattak *Dreyfussal* levelet a feleségéhez. Az iskolai reformot is hangoztatta a göndörhaju *Vlassits* Gyula, a ki egyelőre levélírára alkalmat nem találván, most e héten egy kicsit ankétezett az iskolai reformok barátaival és ellenségeivel.

Ez ankétek mellett nevezetes volt a barnyai reformátusok gyűlése, a mely gyűlésen, nehogy a hívek egyházukkal szemben eljárszák a »Vége a szerelemnek« című játékot, inkább a gyűlés tagjai játszották el a »Vége a lukmának« című finánctragédiát.

S ilyenképen jutottunk el a hét végére. És kétnapos ünnep jön ránk: *piros pünkösdeknek*, a pünkösdi rózsanyilásnak, a szentlélek eljövételének ünnepe. Bizony-bizony szép ünnep a piros pünkösöd, de elmúlik ez is, a nélkül, hogy jelét látnánk a világosságnak azoknál, a kik már sok-sok pünkösödöt a legsötétebb Afrikához illő sötétségben értek meg!

Kövágó Örs.

— **(Halálozás.)** Ma reggel fél ötkor hosszas szenvedés után elhunyt *Kerner* György hetvennyolc éves nyug. államvasuti művezető, megye utca hat szám alatti lakásán. Temetése holnap (vasárnap) délután lesz a budai külvárosi temetőbe. Engesztelő mise az elhunyt lelkiüdvéért június elsején d. e. kilenc órakor a belvárosi plebánia templomban fog tartatni. Halálát kiterjedt rokonság gyászolja.

— **(A »Pécsi Polg. Daloskör« júniálisa.)** Tavasz óta készül már a Daloskör egy nagyobb szabású júniális rendezésére, melyet az idén nagy költséggel és igen fényesen akar megtartani. Mint a rendezőbizottság részéről értesülünk, a júniális június hó 9-én, Urnapján, fog az Uj-sörgyárban megtartatni. Ezen alkalomra a Daloskör *Vész* Albert kar-nagy tanítása mellett, nagy szorgalommal, teljesen új műsort tanult be. *Kaufman* Lajos, az egyesület leleményes alelnöke pedig gondoskodott arról, hogy Abbázia ezen alkalomra teljesen új, fényes díszletekkel láttassék el. A közönség nagyobb szórakoztatására különféle mulattató meglepetésekről is gondoskodott s az Abbázia összes helyisége ezen alkalommal villanyvilágítással fényesen ki lesz világítva. Városunk nagy közönsége ismervén a Daloskör e mindig sikerült ünnepélyeit, reméljük, hogy ez alkalommal is zsufolásig meg fogja tölteni az Uj-sörgyárt. A talp alá valót két zenekar fogja szolgáltatni. Az ünnepélyre a műsoros meghívók már a napokban megjelennek.

— **(A püspök bérmautja.)** Folyó hó 25-én délután 1/2 3 órakor érkezett meg a püspök Himesházára. A határon 12 banderista várta s kísérte egészen a plebániához. Az iskolaépület előtt izléses diadalkapu állott, valamint a plebániaudvarba szolgáló ajtó is szépen volt feldíszítve. Magát a bérmálást másnap, 26-án végezte, a midőn is mintegy 750 hívőt részesített a bérmálás szentségében. A funkció után az iskolákat látogatta meg, a hol a gyermekek szépen sikerült magyar feleletei nagyon megnyerték tetszését s elismerését fejezte ki *Eisenbart* Ferenc és *Háy* János tanítóknak. Egyben 20 koronát adott át nekik a legszorgalmasabb tanulók közt leendő kiosztás végett. Az iskolák látogatása után a tisztelgéseket fogadta. A községi előjáróságokat *Csida* Gyula körjegyző vezetése alatt; *Szinkovich* Károly és *Jeszenszky* Gyula főszolgabírákat; *Jagics* József országgy. képviselőt és *Margitai* Péter ügyvédet és lapszerkesztőt; a kath. tanítókat, végül a papságot. 1/2 1 órakor ebéd volt a házigazdánál, *Prandtner* Ferenc esperesplebánosnál. — Bozsokon e hó 25-én reggel végezte a püspök a bérmálást, a hova 9 óra után lovasbandérium kíséretében zeneszó mellett robogott be négyes fogata a plebánia udvar elé. A főpásztor *Göttl* Ádám plebános vezetése mellett a kerületi papság kíséretében azonnal átment a templomba, a hol a németajku iskolás gyermekek lelkes magyar énekekkel fogadták. A szent misét *Hanny* Gábor kanonok, egyházmegyei tanfelügyelő végezte, a püspök megérkezése előtt. Mise után a hűvös szél miatt a templomban osztotta ki ő méltósága a bérmálás szentségét. A megbérmáltak száma körülbelül 400. Bérmálás után megtekintette a szentségtartót, magát az oltárt, ugyszintén a templomi ruhákat és miután teljes megelégedését fejezte ki, hálaima után a plebánialakba tért, aztán az iskolába látogatott. Először a *Dillmann* Lajos tanító vezetése alatt álló iskolába tért be, onnét *Jeszenszky* János tanító iskolájába ment. Mindkét tanteremben élvezet volt hallani a tiszta németajku gyermekektől az értelmes és bátor, meglepő szép magyar feleleteket. Német szót nem lehetett hallani, a mi annyira megnyerte a püspök tetszését, hogy a nép előtt megdicsérte mind a két tanítót a magyarosítás és általában az oktatás terén elért szép sikerükért; egyúttal megelégedése jeléül 26 koronát adott át a két tanítónak a legszorgalmasabb és jó viseletű tanulók közti kiosztás végett. Teljes megelégedése nyilvánítása után hagyta el a

vendég a két tantermet. Utána fogadta az egyes küldöttségeket: *Jeszenszky Gyula* pécsváradai főszolgabíró és *Kissfaludy Vidor* jegyző vezetése mellett Bozsok község elöljáróságát és aztán *Gött Ádám* helybeli plébános vezetésével a két tanítót és az iskolaszéki tagokat, a mely alkalommal ismét megdicsérte a két tanító szorgalmát és az iskolaszéki tagok érdeklődését a tanügy iránt. Holnap a püspök a székesegyházban bérmál.

— **(Himen táblája.)** A pécsi állami anyakönyvvezetői hivatalnak házassulandók kihirdetési tábláján e héten a következő jegyespárok nevei olvashatók:

Koganovszky Antal, rk., Pécs — Jaksits Teréz, rk., Pécs;

Rittberger Márton, rk., Pécs — Vinczler Katalin, rk., Pécs;

Iregh Pál, ág. ev., Maslenjaca-puszta (Pozsegamegye) — Rumpach Teréz özv. gróf Laszberg Arthurné rk., Pécs;

Vörös István, rk., Pécs — Kerner Erzsébet, rk., Pécs.

— **(Megjutalmazott tanító.)** *Lieber József*, gyódi tanítót az a kitüntetés érte, hogy iskolájának felülvizsgálata alkalmával *Salamon József* kir. tanácsos, tanfelügyelő érdemesnek találta a közoktatási kormányhoz felterjeszteni jutalmazás céljából. Nevezett tanító nagy buzgóságot fejt ki már évek óta a teljesen német községben a magyarosítás körül nemcsak, de az egyes tantárgyakban felmutatott eredmény is teljes megelégedést keltett a kir. tanfelügyelőben. A kormány elfogadta a felterjesztést és 50 frtot utalványozott ki a tanfelügyelő kezére, hogy azt jutassa az érdemes tanítónak. Ma eszközölte ezt személyesen *Salamon József* kir. tanfelügyelő ünnepélyességgel, hangsúlyozva különösen a kitüntetés jelentőségét és annak az összegben felüli becsét, melylyel további kitartó munkásságra buzdítva a jutalmazottat, átnyújtotta neki az 5 drb. ropogós 10 forintost legjobb kívánatai kíséretében.

— **(Vilmos napja.)** Ma lévén Vilmos napja, a pécsi önkéntes tűzoltó-egyesület tegnap este testületileg kivonult *Oberhammer Antal*, rendőrkapitány, h. tűzoltófőparancsnok vezetésével *Zsolnay Vilmos* gyároshoz, az egyesület tiszteletbeli főparancsnokához, hogy névnapja előestéjén üdvözlje. Az egyesület tagjai a Zsolnay-gyári tűzoltókkal együtt, az utóbbi zenekarának zenéje mellett felvonultak a gyáros lakása elé s ott *Oberhammer Antal* tartotta az üdvözlő beszédet az ünnepelthez. *Zsolnay Vilmos* meghatott szavakkal köszönte meg az ovációt és a tűzoltókat barátságosan megvendégelte.

— **(Hivatal-vizsgálat.)** *Sável Kálmán*, kuriai bíró, törvényszéki elnök, tegnap délután Sásdon járt s az ottani járásbírósnál hivatalos vizsgálatot tartott.

— **(Szerencsétlen esés.)** *Kispap Józsefné*, kis Makár-utca 17. szám alatti lakosnő, tegnap este a lakásukhoz közeli kútról egy kanna vizet vitt haza. Az uton egyszerre véletlenül megbotlott és oly szerencsétlenül esett el, hogy arcát egy lalszögletbe vágván, egész alsó ajkát és állát összeronsolta. Véresen ment be a rendőrségre orvosi segítségért, hol sebeit bekötötték és ápolás végett a városi kórházba utasították.

— **(A paksi plébános fogadtatása.)** Tegnap este megjelent lapunkban megemlékeztünk már *Streicher József*, paksi plébánosnak Paksra való ünnepélyes bevonulásáról. Paksi levelezőnk a tegnapi lefolyt ünnepélyről még a következőket írja: A plébános *Szegzárdról* testvérbátyja, *Streicher Péter*, högyészi esperesplébános és *Kienle József* paksi káplán kíséretében, *Nagy István* szentandrászi földbirtokos szép négyesfogatán érkezett Paksra. Az új város előtt fogadták a város notabilitásai és *Szluha István*, a kerület képviselője. *Popovits Gyula*, városi főjegyző, üdvözölte őt Paks városa nevében igen sikerült beszédben, melyre *Streicher József* meghatot-

tan válaszolt, kiemelve, hogy a hivek lelki gondozásán kívül kedves kötelességének fogja tartani, hogy a város érdekeit szerény tehetőségéhez képest előmozdítsa. Beszédének elhangzása után a banderium és kocsisor lassu lépésben vonult be a városba. A program szerint a plébánia kapu előtt felállított diszes diadalív alatt kellett volna a többi beszédeknek elhangzaniok, ámde a hirtelen kitörő nyári zivatar egy kis konfuziót csinált. Épen midőn a diadalív elé érkeztek, hatalmas szél kíséretében erős zápor szakadt le a terhes felhők-ből, jelezve mintegy azt az áldást, melyet az új plébános — ki az Ur nevében jött — hozand a paksi hitközségre. Az ünnepély így megzavartatott ugyan, de a szakadó eső dacára is lelkesen kitartott a nép és bevonulva — a mennyire lehetséges volt — a plébánia épület folyosóira és szobáiba, ott hallgatta végig a már lapunkban közölt programban megállapított beszédeket. A nap méltó befejezéséért az ünnepelt tiszteletére fényes bankettet rendezett a paksi közönség, amelyen való részvételre küldöttség kérte fel a plébánost. Lelkes és sikerült toasztokban nem volt hiány. Kiemelendő különösen az ünnepelt pohárköszöntője, ki a megyés püspökre üritette szép szavak után poharát, azonkívül *Hajay, Szentpétery, Róth, Szabó* ugyancsak lelkes szavakban éltették az ünnepeltet.

— **(Jégverés)** Óriási jégverés volt a somogy megyei Atalában s a szomszédos határokon. A 8—10 percig esett diónagyságu jég minden termést tönkre tett. A szalmás gabnát alászántották és helyébe kukoricát vetettek.

— **(A címeres nemzeti lobogó használata)** tárgyában a mai hivatalos lapban a belügyminiszter rendeletet tesz közzé, melyben szabályozza a nemzeti címerrel ellátott lobogóknak nyilvános alkalmakra való kitézését, illetve felsorolja a hatóságokat és intézeteket, melyek a címeres lobogót ünnepies alkalmakkor kitézhetik. A rendeletben felsorolt hatóságok és intézetek között ott van Pécs szab. kir. város, Baranyavármegye, a joglyceum, a pécsi főgimnázium és főreáliskola, a pécsi posta- és táviráda igazgatóság, a pécsi pénzügyigazgatóság s általában az állami hivatalok, tanintézetek, ügyvédi és közjegyzői kamarák, alapítványi hivatalok és közjótékonyági egyesületek is.

— **(Tűz.)** *Héberling Jakab* és *Rüll János*, ivándárdai lakosoknak gazdasági épületei között tűz ütött ki a napokban. Négy épület égett le, mire a tüzet lokalizálni tudták s így a kár meglehetősen nagy. Mint a vizsgálat kiderítette, a tűz abból keletkezett, hogy a károsok *Anna* és *Mari* nevű, ötéves kislányai, tüzet raktak az egyik épület mellett s onnan egy szikra felhatolt a tetőre. A szülői felügyelet hiánya volt tehát okozója a tűznek.

— **(Két veszedelmes betörő elfogatása.)** A dárdai csendőrség két veszedelmes betörőt kerített most kézre. *Koncos János* és *Pök János*, bodolyai szőlőhegyi lakosok az illetők, a kik épen tizenhatrendbeli betörést követek el, mire kézrekerültek. Kisfaludon, Kolluthon és Baanban törtek be s a lopott tárgyakat Sepsén adták el. Most a dárdai járásbírósnak börtönében ülnek.

— **(A kertészeti remeke.)** Ma délután a sétaterén a Szepessy-szobor előtti virágágyon érdekes látványban gyönyörködhetett a sétáló közönség. A sétatér kertésze virágokból elkészítette a Magyar címet s két oldalról szintén virágokból formált zászlókkal vette körül. A virágkertészeti remekére valló szép alkotást bizonyára örizni és gondozni fogják, mert az a sétatérnek érdekes látványosságát képezheti egészen a virághervadáshoz komor őszig.

— **(Előmunkálati engedély meghosszabítása.)** A kereskedelemügyi miniszter *Löwy Mór* fia simontornyai építési vállalkozó cégnek, a m. kir. államvasutak *Simontornya* állomásától Vám-puszta, Nagy-Daád

Ozora község és Belső-Sári pusztá irányában a győr-veeszprém-dombóvári helyi érdekű vasut Felső-Nyék állomásáig vezetendő gőzmozdonyu helyi érdekű vasut-vonalra az 1897. évi május hó 29-én kelt rendeletével kiadott előmunkálati engedély érvényét a lejáratától számítandó további egy év tartamára meghosszabbította.

— **(Emberére talált.)** *Mausz Mihály*, napszámos a hadapródiskola építésénél, szörnyen szeret virtuskodni. A múlt vasárnap este a Lövészkeretben két kőművest szurkált össze, ma pedig kint a hadapródiskolánál *Harai Ferenc* kőművessel kezdett verekedést. Most azonban emberére talált, mert *Harai* alaposan helybenhagyta és verekedés közben a fejét egy ablakfélfába verte, úgy, hogy a fejbőre megrepedt. A rendőrségre mentek azután mindaketten; onnan azonban a bírósághoz utasították őket.

— **(A pénz imádója.)** *Ivanác István*, mohácsi lakos, annyira imádója volt a pénznek, hogy e miatt egész csomó lopást követett el. Valami hét helyen tört be egyszerű mohácsi földművesek lakásába s minden-ünnen elvitt 5—10 forintot. Most végre rájöttek a büneire s letartóztatták. A lopásokat beismerte s egyelőre a mohácsi járásbírósnak börtönében őrzik.

— **(Az árpádi ember kára.)** Ma délután egy árpádi ember a posta-völgyben fűvet kaszált. Mikor a frissen kaszált fűvel megrakott szekerét megindította, alig haladt a szekér elé fogott két tehén néhány lépést, az egyik csak összerogyott és nem is kelt fel többé. Ott adta ki a párját az uton s a gazda bejelentése folytán kiszállítottatott a gyepmesteri telepre, a hol majd az állatorvosok megvizsgálják, hogy mi okozta elhullását.

— **(Talált és elveszett tárgyak.)** Találtatott egy aranyóra láncsal. Továbbá hat darab réce. Igazolt tulajdonosaik jelentkezzenek a rendőrségnél. Elveszett ötven darab gőzfürdői jegy és egy elefántesont diszítésű imakönyv, melyet egy kis leány jutalmul azért kapott, hogy német anyanyelvű léttére is igen nagy előhaladást tett az iskolában a magyar nyelvben. A becsületes megtalálókát kéri a károsok, hogy adják át az elveszett tárgyakat a rendőrségnek.

— **(Klabriász az oroszánok között.)** *Du Maurier* és *Potter*, a *Trilby* hipnotikus dráma szerzői, voltaképen az állatseregletek rendezőitől tanulták el a hatás titkát: mindent az idegeknek! Az Aradon állomásozó s Pécsen is ismeretes *Kocka-féle* állatsereglet direktora rendkívül érdekes módon üzi ezt a *Trilby*-rendszert. Multkor egy borbélyt léptetett föl a medvék ketrecében. A hőselkü borbély — *Prunkl Fülöp* — nagy hatást keltett, de *Sarlot Domokos* főkapitány, a ki nagyon szíven viseli Arad város lakóinak életét és érzését, eltiltotta a direktort attól, hogy helybeli embert produkáltasson a fenevadak között. Így a második ideg borsóztató mutatvány »Klabriász az oroszánok között« már csak a cirkusz belső embereivel folyhatott le. Pedig erre is akadt idegen vállalkozó. A cirkusz alkalmazottai közül hatan mentek be a ketrecbe, a hol négy idomított oroszán járt-kelt. Négyen játszottak, a mig végre *Kratochwill* ur, az idomító nyerte meg a pártit. Az alatt az oroszánok nyugodtan viselkedtek, sőt egyik kibicelt is *Kratochwill* urnak. A produkció végén a publikum hatalmasan megtapsolta az érdekes kláber-parti tagjait.

— **(Rózsanyilás.)** Az idei kitünő májusi időjárás hamarabb meghozta egy-két héttel a rózsanyilást a szokottnál. Pünkösdre már teljes pompában fognak állani a rózsafák és bokrok s tökéletesen fölősegek teszik a »pünkösdi rózsákat« s egyéb virágokat. Az erősebb remontáns fajok már most is nyílnak, de pár nap alatt kipattannak a hybridák és thea rózsák kényesebb fajai is. A rózsák fejlődését eddig se nagy esőzések, se viharos idők meg nem zavarták, sőt féreg is kevesebb van az idén, mint tavaly volt.

ennélfogva a rózsák tökéletesen, hibátlanra fejlődnek s igazi gyönyörűségére szolgálnak mindazoknak, kik a virágok királyát, a rózsát szeretik.

— **(Tolvaj a kamrában.)** Reiner János, mohácsi lakosnak a kamrájába behatolt Sapkás Ferenc és onnan 15 frt értékű lisztet ellopott. Tette kitudódván, letartóztaták és bekisérték a mohácsi járásbírószék fogházába.

— **(A kés.)** Német Ürögön a Blau Lipót korcsmájában Balázs József notorius verekedő belekötött a korcsmában levő Csordás Istvánba és feleségébe. Szó szót követett és Balázs csakhamar kést rántott elő és mindkét ellenfelét alaposan összeszurkálta; különösen az asszony szenvedett súlyosabb sérüléseket. Az előhívott csendőrök vetettek véget a dühöngő ember vérengzésének, a kit megkötözve szállítottak be Pécsre és itt átadták az ügyészségnek.

— **(A rendőr szeme.)** Ma reggel a hetivásáron Báthori József rendőr éber szemmel egy ravaszul kieszt lopás elkövetését akadályozták meg, illetve lehetővé tették, hogy a tolvaj a lopáson rajtaéressék. Horváth Józsefné, napszámosnő ugyanis a zsebében 55 krajcárral, vásárolni ment a piacra, a hol megállt egy falusi asszonynál, a ki több fiatal libát árult. Horváthné sokáig álldogálván a libák körül, magára vonta a rendőr figyelmét, a ki aztán folyton szemmel tartotta. Egyszerre látta, hogy az asszony felvesz egy libát s míg a kofa a többi vevőkkel volt elfoglalva, szépen el akar inálni vele. Hagyta is menni, vagy husz lépésre s mikor a nép között már eltűnhetett volna, akkor megcsipte és visszavezette a kofához, a ki csak így vette észre, hogy fizetés nélkül tűnt volna el egy libája. A megcsipett tolvaj asszonyt bevitték a rendőrségre.

— **(Bacillus a bajuszkötőben.)** A finom selyemgazéból szőtt szerszámról, a melynek a kontinens legszebb bajuszát, Vilmos német császárt köszönhetjük, veszedelmes dolgot ír nekünk egy hozzáértő olvasónk. A bajuszkötő magában épen nem káros intézmény, a bajusz szálait harciasan fölunkoritja, a nélkül, hogy kiszáritaná, vagy megtörné s egészben férfias, harcias formát ad a férfarcnak. De általánosságban nagyon veszedelmes. Ez az általánosság úgy magyarázandó, hogy a borbély ugyanegy bajuszkötővel egész generációk bajuszát kezeli. Már pedig a borbélyműhelyben sokféle ember, beteg és egészséges fordul meg egy napon, s a bajuszkötő sorra vándorol egyik szájról a másikra. Csak egy tudóbajos ember akadjon ezek között s a bacillus is szájról-szájra vándorol a vendégek között. Ezért ajánlja olvasónk, hogy a vendég gondoskodjék róla, hogy megmeneküljön a közös bajuszkötő veszedelmétől.

— **(„Értelem nélküli“.)** Egy szegény ember írásai ezek, amikre a belügyminiszter mondja most hivatalosan, hogy értelem nélkül valók. Az ő kavarodott elméjével kérvényeket szerkesztett az ember Bécsbe a királyhoz, különféle irásokat, amelyek között panaszok és följelentések is vannak. Így egy állomás főnököt jelent föl, azután arról panaszkodik, hogy elbocsátották őt egy hivatalból, de onnan neki még több száz forint jár. Azután jön egy egész sor papiros, nagy gonddal rajzolt betűkkel, mikből mint a belügyminiszter levele mondja, az értelem hiányzik. A kabinetiroda hát leküldette a miniszterium által a sok paksamétát a városhoz, hogy kézbesítse a föladóknak.

— **Lapunk legközelebbi száma kedden este jelenik meg.**

Ha villamvilágítási berendezéseket olcsón, jutányosan és csinos, tartós kivitelben akarunk beszerezni magunknak, ne sajnáljunk fáradságot és tekintsük meg Schönwald Imre buzgó és tevékeny helybeli kereskedőnk nagy szabású villamvilágítási cikkekben raktárát ahol mindennemű tárgyak, nevezetesen: élet nagyságu mű szobor alakok, villany avagy légszeszre berendezve, szalon, ebédlő, fali, villamvilágítási csillárok, állólámpák a leggyönyörűbb és meglepőbb kivitelben, valódi francia gyártmány, továbbá a szebbnél szebb petroleum lámpák, mindennemű kiállításban találhatók. Izzótestek és felszerelések gyári árakban számíthatnak. Mindennemű átalakítások és felszerelések a legjutányosabban eszközölhetnek.

VASUTI MENETREND.

PÉCSRŐL INDUL:

	Gy. v.	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.
Budapestre	8:22	11:41	3:06	11:30
<i>B.-Szt.-Lőrincz</i>	8:48	12:12	3:40	12:07
(B.-Szt.Lőrinczről B.-Sellyére v. v. 4:55, tv. sz. sz. 9:15, v. v. 3:46)				
<i>Uj-Dombóvár</i> érk.	9:57	1:32	5:01	1:57
Kaposvár felé ind. gy. v. 10:08, sz. v. 1:56, gy. v. 6:31, sz. v. 2:15 (Báttaszék felé sz. v. 3:10 tv. sz. sz. 2:30)				
<i>Uj-Dombóvárról</i> ind.	10:04	2:32	5:21	2:56
<i>Budapestre</i> k. p. u. é.	1:25	8:00	8:35	8:20
		V. v.	Sz. v.	
Bárcs-N.-Kanizsa-Bécs felé		8:29	6:34	
<i>B.-Szt.-Lőrincz</i>		9:04	7:11	
<i>Bárcs</i>		10:51	8:55	
<i>N.-Kanizsa</i>		1:29	11:41	
<i>Bécs</i>		8:50	8:52	

halottnak gondolnak engem. Tehát azt gondoltam, minek a halottnak véltet, kit már talán meg is sirattak s el is felejtettek, újra emlékükből idézni csupán azért, hogy ismét elbucsuzzam tőlük.

— Így egy férfi, egy katona gondolkozhatik, de nem egy nő, az anya. Biztosítalak, ha nyomorékan, koldulva térnél vissza a szülői házba, ezer örömmel fogadnak a halottaiból feltámadottat s így most még nagyobb lesz örömük, midőn épen, erőteljesen és egészségesen térsz vissza . . .

— Magammal hozva egy nálamnál is többet érő kincset, az én bájos kis feleségemet. Ha nincs ellenedre, már holnap utazhatunk Villiersbe s meglátogathatjuk a jó öregeket. Vagy tán ide is kell egynehány bevásárlás — fejezte be René mosolyogva.

— Nem. Azt hiszem arra a kis kirándulásra elég lesz a ruhakészletem. Hanem most már René, üdvözlő az öreg Lénát is. Szegényről a viszontlátás örömei alatt egészen megfedekezünk.

Behívták a jó, öreg komornát, ki könyes szemekkel üdvözölte a kapitányt, mialatt szapora szavakkal elmondta azt a tenger sok szenvedést, melyet Erzsébet férje távolléte alatt kiállott s elbeszélését ezzel fejezte be:

— Szerencse, hogy kapitány ur már hazajött. Tesék csak megnézni; urnöm már csak önmagának árnyéka.

René aggódva tekintett a feleségére.

— Valóban. Lénának igaza van. Nagyon rossz színben vagy Erzsébet.

— Óh, az nem tesz semmit. Most, hogy már ismét mellettem vagy s nem aggódom, minden baj elmúlt.

— Mindkettőnkre?

— Igen. Atyám vár bennünket.

René elkomolyodott.

— Atyád csak téged vár-angyalom. Hiszen engem gyűlöl.

— Ő jól tudja, hogy én reám nélküled nem számíthat s légy meggyőződve, hogy téged sem gyűlöl. Hosszas együttlétünk alatt téged is annyira megszokott, hogy — biztosan tudom — hiányzol neki. Ne hagyjuk szegény öreg embert egyedül.

René nem válaszolt, csak mélyen elgondolkozva járt fel s alá a szobában, mialatt Erzsébet aggódva tekintett férje arcára, melyen látni lehetett a keblében dülő vihart. A fiatal asszony, kit a férje elhatározása fölötti kétség kínozta, René mellé lépett s rátéve piciny kezét vállára, így szólt:

— Olvasd el ezt a levelet, melyet megérkezted előtt két órával kaptam. Atyám írja, hogy már türelmetlenül vár bennünket s hogy mindjárt a saját otthonunkba térhetünk, egy földbirtokot is vásárolt számunkra.

— Atyád nagylelkűsége valóban lesujt. Nem, édes feleségem! Nem fogadhatom el!

— Tehát jobbnak véled végképen elhagyni a szegény, magányos öreg urat, mintsem kissé megtagadni büszkeségedet? Ez szép és magasztos gondolat, de nem okos és célszerű.

— Bocsáss meg egyetlenem, de talán nem is sejtet, mily nehezemre esik nekem — ki atyádnak annyi bánatot okoztam — tőle és tőled oly sok jótéteményt elfogadni.

— Értelek René. S mégis te vagy az, a ki téved. Te elvetted szívemet, testemet, lelkemet, te elvettél en-

	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.	Gy. v.
Eszék felé	5:35	12:14	4:20	8:18
<i>Üszögh</i>	5:50	12:25	4:34	8:30
<i>Villány érk.</i>	6:39	1:10	5:24	9:18
(Mohács felé sz. v. 7:00 v. v. 10:35 sz. v. 1:55 sz. v. 9:51)				
Mohács érk.	7:44	11:35	2:39	12:35
Hajó közl. lefelé ind. reggel 8:30, fölfelé este				7:00
<i>Villány ind.</i>	6:49	1:17	5:31	9:23
<i>Eszék</i>	8:08	2:25	6:44	10:40

PÉCSRE ÉRKEZIK:

	Sz. v.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.
Budapestről ind.	8:30	7:15	8:00	3:00
<i>Uj-Dombovára érk.</i>	1:52	10:03	1:30	6:21
	sz. v.	gy. v.	sz. v.	sz. v.
Kaposvárról ind.	1:21	4:11	8:52	1:03
Uj-Dombovára érk.	2:26	4:46	9:52	2:07
Báttaszékről ind. tv. sz. sz.	9:52	sz. v.	9:53	
Dombovára érkezik	1:40		12:55	

	tv. sz.	sz.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	gy. v.
<i>Uj-Dombovár ind.</i>	5:30	3:10	10:15	2:17	6:26	
<i>B.-Szt.-Lőrincz</i>	7:31	4:41	11:34	3:39	7:32	
<i>Pécsre érk.</i>	8:18	5:15	12:04	4:10	7:58	

	Sz. v.	Sz. v.
Bécsből indul	6:40	7:40
<i>N.-Kanizsára érk.</i>	1:35	3:42
<i>Barcsra érk.</i>	4:50	7:21
<i>Pécsre</i>	7:46	9:40

	V. v.	V. v.	Tv. sz.	sz.
B.-Sellyéről indul	7:24	6:05	10:13	
<i>B.-Szt.-Lőrincz érk.</i>	8:27	7:01	11:25	
<i>Pécsre érk.</i>	9:40	7:46		

	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.
Eszékről indul	5:34	8:48	12:25	8:15
<i>Villányba érk.</i>	6:48	10:03	1:40	9:46
Mohácsról indul	5:50	9:15	12:20	8:25
Villányba érkezik	6:35	10:00	1:05	9:10
<i>Villányból ind.</i>	6:55	10:13	1:50	9:56
<i>Pécsre érk.</i>	8:01	11:23	2:53	11:30

Hajó érk. Mohácsra fölülről reggel 7:20, alulról d. u. 5:45.

Tanügy.

Tanítók gyűlése.

Lapunk tegnap este megjelent számában röviden érintetük a *baranyavárvidéki tanító-egylet* gyűlésének Batinán történt lefolyását, melyről levelezőnk a következőket írja:

Az egylet tagjai szép számmal jöttek össze a gyűlésre. A kötelesség és önképzési érzetüknek vágya hozta össze a nemzet nap-szamosait a róm. kath. iskola falai közé, hol a tanulságos gyűlést *Stefán Péter* dárdai tanító, mint elnök, magvas beszéddel nyitotta meg, mely után a múlt gyűlés jkönyve olvasatott fel és hitelesített.

Az *egyszeregyet* miként lehet a gyermekekben maradandóvá tenni, erről *Stefán Gyula* dárdai oszt. tanító, tartott értekezést, melynek szakszerű tisztázásához többen hozzászóltak. A tanulságos és gondos megvilágításba helyezett szép előadásért jegyzőkönyvi elismerés szavaztatott.

Felolvasást tartott továbbá *Horváth Lajos* keskendi tanító, azon orvoslasi módokról, melyek a tanítók boldogabb jövőjének megalapítását célozzák. Sok szép eszmét fejtegetett, melyek ha megvalósulnának, megszűnének a tizezrek panasza, mely untalan felhangzik a kormány mostohául atyáskodó rendszere, az anyagi gondozás nyomorúságos s megszegyenítően csekély volta ellen. Dicséretet kapott értekező a helyzetet megvilágító munkálataért, követve zajos éljenzéstől.

A könyvtár átvizsgálására kiküldött bizottság jelentéséből kitűnt annak kifogástalan kezelésével kapcsolatos rendes állapota, mely könyvtár gyarapításához *Trixler Károly* baranyamegye alispánja, a »Baranya multja és jelenje« című művel járult hozzá, miért a közgyűlés köszönő iratban fog elismerő hálájának kifejezést adni.

A pénztár állapota nem volt felülvizsgálható, miután *Nusser János* pénztárnok elűnt, kit már országosan köröztetnek is. A közgyűlés három tagu bizottságra ruházta a pénztári állapotok megvizsgálását, a jövő közgyűlésre beadandó jelentéstétele mellett.

Az indítványok sorát *Kész József* villányi tanító kezdte meg azzal, hogy lépjen be az egylet a magyarországi tanítók országos bizottságának szövetkezetébe; továbbá, hogy az alapszabályok módosíttassanak. Mindkét indítvány egyhangu helyesléssel fogadtatott el s indítványozó mellé még *Jung Ferenc* batinai tanító küldetett ki a munkálatok teljesítésére.

Uj tagokul felvételtek; *Szeiler Gábor* villányi k. tanító, *Szinkovics Béla* dályoki, *Szlepcsán István* baranyavári és *Tyoszi Pál* dárdai tanítók. Együttal a gyűlés egy tevékeny tagja távozását sajnálattal veszi tudomásul, *Stefán Gyuláét*, ki jövőre a polg. isk. tanárképezdebe megy további kiképzése céljából.

A tisztújítás következőleg ejtetett meg: Miután az eddigi elnök, *Stefán Péter*, nagy elfoglaltságára történt hivatkozásával e tisztet semmi áron elfogadni nem akarta, elnök lett: *Jung Ferenc* batinai tanító, alelnök: *Szeiler Gábor* villányi k. tanító; I. jegyző: *Kész József* villányi tanító; II. jegyző s együttal könyvtáros: *Horn József* batinai tanító; pénztárnok: *Skerlec Lajos* frigyeföldi tanító.

A jövő tavaszi gyűlés színhelyéül *Villány* község jelöltetett ki. A gyűlés ezzel és az új tisztakaról elterjesztéssel véget ért.

Gyűlés után a nagyvendéglőben rendelt közösebédre gyűltek össze a tagok, hol izletes halpapríkás várt a kifáradt munkás tanítókra. Ebéd közben felköszöntőkben sem volt hiány. *Stefán Péter* a köszönetben álló derék tanfelügyelőre, *Salamon József* kir. tanácsosra, mondott első sorban sikerült felköszöntőt. *Kisszélyi N. János* dárdai takarékpénztári

gem. Többet nem adhatott volna atyám, ha India összes kincse az övé lett volna is.

— S mit adtam én koldus, ennek ellenében?

— Te még kérde? Hát *önmagadat* adtad, mi az én boldogságomnak elég s az az öntudat, hogy én boldog vagyok, kárpótlást nyújt atyámnak minden szenvedéseért. Vagy talán kalmárok módjára azon vitatkozunk, hogy kire nézve volt e csere előnyösebb?

— Mily kedvesen tudsz vigasztalni és rábeszélni?!

— kiáltott René elragadtatva, mialatt megcsókolta felesége parányi kezét.

— Nem akarok rábeszélni, csak egyes dolgokat, melyeket te sötétszínű fátyolon keresztül látsz, eredeti alakjukban mutatok meg neked. Miért menjünk Amerika idegen, sötét erdeibe, mikor otthonunk dús erdői csábítanak s miért keressünk idegen földön új talajt, mely a mi számunkra terem, midőn otthon termőképesen vár a föld? Kérlek René győzd le álbüszkeségedet, meglásd, mindnyájunk javára lesz. Jőjj, térjünk vissza Wendelbergbe!

— S ha én mindamellett mégis Amerikába mennék?

— Akkor követnélek!

— Tehát én követlek téged, édes, aranyos kis feleségem — szólott René csókokkal halmozva el az ujongó asszonyka arcát.

— Köszönöm René! Ma arattad a legnagyobb győzelmet, midőn büszkeségedet győzted le az én kedvemért. Azonnal irni fogok apának, hogy jövünk.

— Minek irni? — kérdezte René — holnap már indulhatunk. Hiszen itt nem tart semmi sem fogva?

— Ohó jó uram! — szólott tréfásan enyelegve Erzsébet — csak nem hiszi ön, hogy én a divatok városá-

ból távozom anélkül, hogy toillettemről kellőleg ne gondoskodtam volna. Bevásárlásaim néhány napot fognak igénybe venni.

— Azt gondoltam, hogy elég időd volt erre, míg én távol voltam — mondta René szintén tréfásan.

— Oh! Akkor nem értem rá a toilletekre gondolni.

— Valóban? Nos akkor tedd meg előkészületeidet s határozd meg az elutazásunk napját. Nekem nincs már itt semmi dolgom.

— Igazán nincs? — kérde Erzsébet szemrehányólag. — Képes volnál Franciaországot elhagyni anélkül, hogy szüleidnek bemutatnál volna?

— Megszégyenítesz ezzel a kérelmeddel Erzsébet. Te valóban fel akarnád keresni azokat a szerény földmivelőket?

— Hogy akarom-e? Hiszen mikor utaztunk, már akkor tervbe vettük az ő meglátogatásukat, csak hogy arra már nem volt idő, mert neked azonnal be kellett vonulnod ezrededhez.

— Te édes, kis feleség te!

— Már arra is gondoltam távolléted alatt, hogy szüleidhez utazom s azt mondom nekik: »én a ti Renéteknek a felesége vagyok. Engedjetelek nálatok maradnom, míg ő visszatér.« De tudod mi tartott ettől vissza?

— Mi szivem?

— A kétség, hogy vissza fogsz-e még valaha térni?

— Ez tartott vissza engem is attól, hogy őket meglátogassam. Mint tudod, néhány levelet irtam szülőimnek, melyekre nem kaptam választ s így azt következtettem, hogy ők nem vették azokat kézhez. Valószínűleg

pénztárnok, mint vendég, magvas felköszöntőjében méltatta a jelenlevő tanítók ügybuzgóságát, *Szeiler* és *Jung* pedig az új tisztikarra mondottak buzdító felköszöntőket. Ebéd után az összes jelenlevők csavargözösön átrándultak túl a Dunán Bezdánba, hol megszemlélték a Ferenc-csatornát. Az idő alkonyadtával hagyták oda a kies vidéket, honnét tanulságos emlékekkel tértek haza a munka üdvös folytatására, a népjólét előmozdítására.

(A pécsi polgári iskolában június huszadikán lesznek az évvizsgálatok *Salamon* József kir. tanácsos, tanfelügyelő elnöklése alatt.)

(**Közvizsgálatok.** A siklósi községi polgári fiúiskolában az 1897/8. tanévet befejező nyilvános közvizsgálatok következő sorrendben tartatnak: Június 16-án d. e. 8—12-ig tornaverseny; d. u. 2—6-ig hittani vizsgák. Június 20-án d. e. 8—12-ig I., d. u. 2—6-ig II., 21-én d. e. 8—12-ig III., d. u. 2—6-ig IV. osztály minden tantárgyból. A jutalmak kiosztása, a tanév ünnepélyes befejezése június 26-án délután lesz.)

Közgazdaság.

□ Hol szerzhető be tiszta rézgálic?

A szőlő jó eredménnyel való permetezése a rézgálic minőségétől függ elsősorban. A kereskedelemügyi miniszterium a pécsi kereskedelmi és iparkamarához érkezett leiratában a következő gyárakat ajánlja az érdekelt kereskedő és gazdakörök figyelmébe, mely gyárraktól a rézgálic tiszta minőségben és nagyban szerzhető be: 1) A m. kir. pénzverő hivattal kapcsolatos m. kir. rézgálicgyár Körnöcbányán. 2) A m. kir. rézejtő műhely Besztercebányán. 3) »Hungária« műtrágya, kénsav és vegyi ipari részv. társ. Budapesten. 4) »Klotild« első magyar vegyi ipari részv. társ. Nagy-Bocskó. 5) »Hungária« műtrágya, kénsav és vegyi ipar részv. társ. Zsolnán.

□ **A gabonakészletek összeírása.** Az országban levő gabonakészlet mennyiségének pontos ismerete ritkán volt olyan nagyjelentőségű dolog, mint épen most, mikor ez a készlet egyik elsőrangú tényezője a gabonárok alakulásának. E nagy jelentőséget méltatva, értesülésünk szerint a kormány intézkedett a gabonakészlet összeírása ügyében. A nagyon fontos munkát ezuttal nem a gazdasági tudósokra bizzák, hanem a közigazgatási hatóságokra, illetőleg ahol lehetett, a kereskedelmi és iparkamarákra. Az összeírás munkája máris folyik s a megyék első hivatalnokai ügyelnek a munka lelkiismeretes teljesítésére. A földmívelésügyi miniszternek az a szándéka, hogy lehetőleg e hónap végén nyilvánosságra hozza az összeírás adatait. Az egész ország kétségkívül nagy érdeklődéssel várja ezt a publikációt.

□ **Tartalékos tiszték és magánvállalatok.** A kereskedelmi és iparkamara báró Dániel Ernő kereskedelemügyi miniszter leirata alapján fölhevta az érdekelt figyelmét azon előfordult esetekre, hogy midőn magánvállalatoknál alkalmazott tartalékos honvédtiszték fegyvergyakorlatra beidézettek, felmentésüket azon indoklással kérelmezték, miszerint alkalmazásuktól elbocsáttatnának, ha bevonulniok kellene s ezen állításukat az illető vállalat által írásban kiállított nyilatkozattal is bizonyították. Tekintettel arra, hogy a tartalékos honvédtiszték mint ilyenek, törvényszabta katonai kötelezettségüknek megfelelni kénytelenek és hogy ennél fogva minden honpolgár hazafiúi kötelessége az illetőket szükség esetén hivatásuk teljesítésében támogatni, a magánvállalatok bizonyára fölismerik a maguk részéről is azt a hazafias tartozást, hogy módot kell nyújtaniok alkalmazottaiknak a katonai kötelezettség teljesítésére.

□ **Szállítási kedvezmény.** A m. kir. államvasutak igazgatósága, a részes vasutak nevében közli, hogy a Triesztből Pécsre tör-

tendő füge-szállításoknál az 5,000 és 10,000 kilogrammot tevő küldeményeket az eddigi VIII. kivételes (gyűjtő) díjszabásból az A. osztályba sorozta, tehát 78.5 krajcár helyett 68.5 krajcár fizetendő ily küldemények után.

TÁVIRATOK.

-- **Felfüggesztett községtanács.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Az osztrák kormány megsemmisítette a gráci községtanácsnak a tartalékos tisztekre, *Glichspach* gróf kinevezésére és a bosnyák ezredre vonatkozó határozatát. A községtanácsot még a jövő héten felosztatják. *Hammerpurgstall*, helytartósági tanácsos lesz a császári biztos, ki mindenekelőtt fel fogja függeszteni a városi rendőrséget és helyébe csendőrséget fog alkalmazni.

— **A Favilla-pör.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) Bologna vádtanácsa elhatározta a Favilla-pör ügyében, hogy *Crispi* Lina asszonyt és *Consantinot*, az „Agencia Italiana“ hirszolgalati iroda igazgatóját is, a büntető törvényszék elé utasítja.

— **Spanyol-amerikai háború.** (A „Pécsi Figyelő“ eredeti távirata.) *Cervera* hajórajja még most is Santiago de Cubában van. *Sampson* hajóhadának zöme körülzárja a kikötőt, míg *Schley* hajórajja a Jukatáni csatornát őrzi. Az amerikai hajók eltávoztak Cieutfuegosból; négy hajó Havana előtt maradt. Londonból írják, hogy a háború Amerikának eddig háromszáztizenkét millió dollárjába került. Washingtonban az a hír van elterjedve, hogy egy amerikai nagyhatalom intervenálni akar Spanyolország érdekében.

Szerkesztői üzenet.

Elkésett gratuláló. Könnyen megvigasztalhatjuk. A mint a meghívón láthatja, a *kérdéses esküvő* folyó hó 29-én (vasárnap) délután 5 órakor lesz. Ma még nem szokás az, hogy valaki *hamarabb* tartsa esküvőjét, mint a hogy a meghívóban hírüladja. Hogy az a lap úgy írta, mintha az esküvő tegnap megtörtént volna már, jobb, mintha az új párt az »elhaltak« nevei között sorolja fel, mint egyszer már megcselekedte. Küldje tehát csak bátran a gratulációt holnap az esküvőre; nem késett el vele, habár kollegánk szerint már meg is történt az esküvő és a fiatal pár már Olaszországban jár is!

Gabona-árak.

Hivatalosan feljegyeztettek Pécs szab. kir. város 1898. évi május hó 28. napján tartott hetivásárán.

Az árak métermázsánként számítatnak.

Buza új 12.60—13.; kétszeres új 10.60—10.80
rozs új 10.—10.50; árpa őszi —.—.—; tavaszi —.—.—; új —.—.—; zab tavaszi 7.30—7.50; búkköny —.—.—; kukorica új 5.80—6.; kukorica ó —.—.—. széna 1.70—2.—; szalma 1.—1.20

Kínálat: közép, mintegy 380 gabona-kocsi volt a piacon.

Laptulajdonos Felelősszerkesztő
SZAUTTER GUSZTÁV PLEININGER FERENC
TAIZS JÓZSEF
kiadó.

Nyilt-tér.*)

Köszönet-nyilvánítás.

Mindazok, kik hön szeretett s felejthetetlen nőm

Eilinsfeld Alajosné
szül. **Bretter Ilonka**

kora elhunytá alkalmából koszorúk küldése, a temetésen megjelenésük és egyéb részvét nyilvánításukkal mértetlen fájdalommat enyhíteni iparkodtak, fogadják ez uton is hálás köszönetemet.

Kelt Pécsen, 1898. május 27.

Eilinsfeld Alajos.

Hirdetések.

Új sörgyár!

Ma vasárnap és holnap hétfőn a 44-ik gyalogezred teljes zenekara

hangversenyt rendez.

Kezdeté délután 4 órakor este 9 óráig.

Beléptidij nincs.

Számos látogatást kérek

Krégecz Ágoston
vendéglős.

Férfi és gyermek

ruhák, felöltők, tavaszi öltönyök

és

Havelocok

olcsó áron kaphatók:

SCHMITZ SOMA

üzletében

Pécsen,

Király-utca; bazár épület.



Nyári vendéglő!

Van szerencsém a n. t. közönségnek tudtára adni, hogy **Pécsett, Péter-utcza 13. sz. alatt** (Kardos-ut-fele) a

„zöld békához“ ezimzett

vendéglőt

megnyitottam és ott **izletes ételek, jó borok és sör** pontos kiszolgálása által a n. t. vendégeim igényeit teljesen kielégíteni fő törekvésem.

Számos látogatást kérek

mély tisztelettel

Háry Lajos
vendéglős.



Pécs közelében levő **Nagy-Kozár** község határában

9/8 telekből álló birtok (részben tagositva)

továbbá fél hold rekonstrukció alatt álló **szőlő-, 15 öles hosszú cserepes épület**, (Tartalmaz: 3 szobát, konyhát, magtárt, felszert és istállót) tágas udvar s terjedelmes **belső kert**, melyben az utak ojtvány szőlőkkel vannak szegélyezve s több száz válogatott finom fajú gyümölcsfa van,

különösen kedvező és előnyös fizetési feltételek

mellett örökáron eladó, esetleg bérbe vehető.

Részletes felvilágosítást ad:

Baranya-Szaboleson

Liebbald Béni
tulajdonos.



**Hirdetések jutányos áron a ki-
adóhivatalunkban vétetnek fel.**

Legjobb szer poloskák, balhák házi bogarak, moly, a házi állatokon levő élősdiek ellen stb. stb.



Zacherlin

kitünő hatása. Ugy öl — mint semmi más

szer mindennemű férget és ennél fogva az egész világon híres és keresett. Ismertető jelei: 1) az elzárt üveg, 2) a »Zacherl« név.

Kapható Pécsett:

Hirschler Mór
főraktár
Alt és Böhm
Berecz Károly
Clemente Antal
Dobszay Antal
Eizer János
Gyimóthy Gyula
Herdlein Lajos
Hollósi Adolf
Klobucsár Mihály
Karres & Geltsch
Lang Herman fia
Lehner János
Markus S.
Mautner Mór
Molnár János
Mitzky Mór
Póth Gábor
Praindl Gyula
Reeh Vilmos özv.
Reinfeld A.
fj. Rézbányai János
Schäffer Adolf
Schäffer Andor
Sperl Vilmos
Spitzer Jakab
Spitzer Sándor fia
Spitzer R.
Simon János
Wallerstein R. utóda
Weber Ferenc
Wertheimer Ch.

Pécs-Bányatelep:

Königstein M.
Gebhardt István
Grosz L.

Bar.-Szaboles;
Pollák Gábor

Bonyhád:
Ernel Adolf
Straicher Benjamin

Dombóvár:
Kacsokics Jenő
Pauncz Samu és testv.
Spitzer Imre
Burger Ede

Német-Bóly:
Kann Lipót

Szigetvár:
Fried Dávid
Holm Jakab
Oscsodál Gusztáv
Szalay József

Bar.-Szent-Lőrincz:
Gebauer Tivadar
Engel Vilmos

Szulok;
Fried Zsigmond
Berger József

Villányon:
Gyimóthy Jákó
Weingoldner Rudolf

Vörösmart:
Thury Dénes gyógyosz.

Martinek József
szoba, dísz és címfestő
lakik Pécsen
Mégye-u 12. szám.
Ajánkozik szobafestési, decoratív és címfestészeti munkákra.
Elvállalja fafede mázolás, úgyszintén mázolásokat ajtó, ablak és bútorokra.
Olcsó árak!

Szoba-, dísz- és címfestészet.

Mázolási munkákban a legválasztékosabb, legdivatosabbat
Fennáll 1885. év óta.
Vidéki megrendeléseknek azonnal megfelelek, illetve a helyszínére utazom. Nagyobb munkáknál hallatlan engedmény!
Kiváló tisztelettel
MARTINEK JÓZSEF
szoba, dísz és címfestő

Uzlethelyiség változtatás!

Ifj. BUDAY

disz-festő és festék kereskedő
Pécsen, Perczel-utca 2. sz. Löwy-palota.

Ajánlja a legujabban áruba bocsájtott **kiváló Angol mosható padló mázát** kemény és puha parketta és deszka padló beeresztésére, ezenkívül dúsan berendezett raktárát **dörzsölt olajfestékek**, ugyszintén minden szoba és díszfestészeti munkálatokhoz használható **száraz festékek**, valódi **Angol hintő-mázak**, minden fajta **fény és padló mázak**, **olajok**, **Brunolin**, a legjobb **bőr és politur-lak**, **aranyozó-firnisz** és **bronz-tinktúra**, **festő- és mázoló-ecseteket** és mindennemű **facat-festékeket** házak bemeszelésére.

Együttal ajánlja magát **templom és szoba dísz-festészeti munkák** átvételére, valamint **mázoló és fényező munkák** elkészítésére helyben és a vidéken.
Lakás: József-utca 35. sz.

13151. szám.
alisp 1898.
Baranyavármegye alispánja.

Jégverem

bérbeadandó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Mily elkerülhetlenül szükséges
a szőlők permetezése
az elmúlt évadban bizonyult be, midőn csakis a permetezett szőlők nem mentek tönkre. Ennek elérhetésére legjobbnak bizonyult
Mayfarth Ph. és társa
szabadalmazott



önműködő
'Syphonia'
szőlővessző
és

növénypermetezője

mely az oldatot **szivattyuzás nélkül önműködően** a növényekre permetezi.
Ezen permetezőkből már **sok ezer** van használatban és **számos dícsérő bizonyítvány** mutatja kitünő voltát valamennyi egyéb rendszerrel szemben.

Ábra és leírás rendelkezésre áll

MAYFARTH PH. és társánál

mezőgazdasági gépgyárak, különlegességi gyár borsajtok és gyümölcs-értékesítési gépek részére

Bécs, II/1, Taborstrasse 16. sz.

Arjegyzekek és számos elismerő levél ingyen — Képviselek és ismételtadók kívánatosak

Pályázati-hirdetmény.

Baranya vármegye törvényhatóságánál rendszeresített, főispáni kinevezés útján betöltendő, egyenkint évi **350 forint** fizetés és **60 frt** lakbér élvezetével egybekötött

hat vármegyei közigazg. gyakornoki állásra

ezennel pályázatot nyitok és felhívom pályázni kívánókat, hogy az 1883. évi I. t. cz. által megkivánt minősítésüket igazoló okmányokkal fölszerelt kérvényüket — közszolgálatban állók hivatalbeli előljáróik útján — dr. báró Fejérváry Imre Ő M. lóságához ezimezve, **hozzám, legkésőbb f. é. június hó 19-ig** nyujtsák be.
Pécsen, 1898. évi május hó 26-án.

Trixler Károly s. k.
alispán.



Védjegy 19. és 20. sz.

Az általánosan ismert, jó hírnévnek örvendő s többoldalulag kitüntetett sóborszesz-készítményem — kellendőségénél fogva sok utánzásnak lévén az utóbbi időben kitéve, elhatároztam, hogy azokon czimjegyeimet módosítom s arra kék nyomtatban saját házam külső alakját veszem fel, bejegyeztetvén azt egyszersmind védjegyként a budapesti iparkamaránál.

Sóborszesz

általánosan elismert kitünő háziszser, különösen a **bedörzsölés kenő-gyuró-gyógymódnál (massage)** igen jó hatása. Ajánlható egyszersmind **fogtisztító szerül is**, a mennyiben a **fogak fényét** elősegíti, a **foghúst erősíti** és a **száj tiszta, szagtalan** izt nyer a szesz elpárolgása után, ugyszintén **fejmosásra is**, a **hajidegek erősítésére**, a **fejkorpaképződés megakadályozására** és annak megszüntetésére.

Egy nagy üveg ára 90, egy kis üveg ára 45 kr

BRAZAY KALMÁN

Budapest, IV., Muzeum-körút 23. sz.

Kapható Pécsen: Dobszay Antal, Eizer János, Fülöp Mór, Göbel Kámán, Hirschler M., Gyimóthy Gyula, Irgalmasok gyógytára, Karres és Geltech, Klemente Antal, Klobucsár Mihály, Lehner János, Mauthner Mór, Mitzy Mór, Molnár János, Muldini Lukács, Nick K., Obetko Zs., Póth Gábor, Práger János, özv. Reh Vilmosné, ifj. Rézbányai János, Schäffer Adolf, Schäfer Andor, Simon J., Sipőcz István, Spitzer Ádám, Spitzer R., Spitzer Sándor fia, Weber Ferencz, Wertheimer Ch., Zsivanovits Károly.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy miután az idei

asphalt munkálatok

kezdését vették, a minőségre kifogástalan, áraiban is mérsékelt,

mindennemű magán-megrendeléseket

u. m.: udvarok, folyosók, kapualjak, raktárak, műhelyek stb. burkolását és nedves falak teljes szárazzá tételét jóállás mellett elvállalom.

Szives megrendeléseket kér

Lauber Rezső Pécs

Mária-utca 43. sz.

a magyar asphalt részv. társ. képviselője.

Törleszt. kölcsön földbirtokokra.



Kölcsön a valódi becsérték háromnegyed részéig 20-60 év közti időre készpénzben. Birtokos felmondhat, pénzintézet nem mondhat fel. Csekély kamattal tüke is törlesztetik. Lebonnyolítás leg-
rövidebb idő alatt.

— Convertálás bélyeg- és illetékmentes. —
Semmi előleges költség.

Minden felvilágosítás díjtalan. Beküldendő csakis: telekkönyvi kivonat és kataszteri birtokviszonyok. 40494

Ingatlan- és Jótételező-Forgalmi-Intézet.
Budapest, Váci-körút 39.

Előzetes az egyedüli, mely az ország minden részéből, hatóságok és a legtekintélyesebb földbirtokosok által önkéntesüléssel ajánlva van.

Uj erkély!

Holnap vasárnap, május hó 29-én
ünnepélyes megnyitása

a felső „Vigadó“ vendéglő előtti
fedett erkélynek

Sárközi János zenekara közreműködése mellett.

Jó és izletes ételek, valódi hegyi borok, kitűnő salon és dupla márcziusi bakksör pontos kiszolgálással.

Kezdeté este 8 órakor.

Szabad bemenet.

Számos látogatást kérek

kiváló tisztelettel

HIRCZI FERENCZ
a Vigadó vendéglő bérője.

Vendéglős urak figyelmébe

legújabb szerkezetű

Sör és borkimérő-készülékek egyszersmind jég-szekrények nagy jégmegtakarítással.

Ezen készülékkel egy hordó sör (**Pilseni is**) több napon át az utolsó pohárig jéghidegen és kristálytisztán mérhető.

Különlegesség: törvényesen védett, Universal **Sör és borkimérő-asztal** erős cinkbádoggal burkolattal, mosóedényvel, hűtőszekrényvel ételneműeknek stb. Kiváratra vezeték közvetlen a pinczéből. Folyékony szénsavval vagy tiszta légnomással. Csinos kivitel, olcsó ár

Dr. Wágner és Társai

egyesült-gyárak mint betéti társaság.

Budapest, Tinody-utca 3. szám (a Gizella gőzmalom mögött.)

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER

Linimentum Capsici compos.

Ezen hirneves háziszor ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik köszvényél, csúznál, tag-szaggatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszor, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbirtokú utánszat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony“ védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és TSA., csász. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT (Thüringia).

1. szám.

1898. tkv.

HIRDETMÉNY.

A pécsi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság 1898. évi május hó 25-én 7800. sz. a kelt végzésével kiküldött bizottság ezennel közhírré teszi, hogy **Szent-Iván Szent-Gál és Csonka-Mindszent** községekre vonatkozólag az 1886: XXIX., 1889: XXXVIII. és az 1891: XVI. t. cikkek értelmében szerkesztendő telekkönyvi betétek készítésének munkálata folyamatba tétetvén, a helyszini eljárás a nevezett községekben 1898. évi június hó 15-én fog kezdődni.

Ennélfogva felszólítanak:

1. mindazok, a kik a telekjegyzőkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a bizottság előtt kitűzött határnapon megkezdendő eljárás alatt jelenjenek meg és előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutassák fel;

2. mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, hogy a tulajdonjog telekkönyvi bekebelezését a kitűzött határidőig a telekkönyvi hatósághoz intézett szabályszerű beadvány útján kieszközöljék, vagy a telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okiratok alapján a telekkönyvi bejegyzés iránti kérelmeik előterjesztése végett a bizottság előtt jelenjenek meg, ha pedig telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, az átírásra az 1886: XXIX. t.-cz. 15-18. §-ai és az 1889: XXXVIII. t.-cz. 5., 6., 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött bizottság előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a bizottság előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ez uton nem érvényesíthetik és a bélyeg- és illeték-elengedési kedvezménytől is elesnek; és

3. azok, a kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszünt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítása végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Majnik Géza
betétszerkesztő.

Sándor Károly
kir. albiró